

Konto	Laufende Rechnung (Zusammenzug)	Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag
<b>10</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>1'736'323.78</b>	<b>939'717.18</b>
	Saldo		796'606.60
<b>11</b>	<b>Öffentliche Sicherheit</b>	<b>706'519.81</b>	<b>434'994.75</b>
	Saldo		271'525.06
<b>13</b>	<b>Kultur und Freizeit</b>	<b>287'398.80</b>	<b>246.55</b>
	Saldo		287'152.25
<b>14</b>	<b>Gesundheit</b>	<b>254'449.25</b>	
	Saldo		254'449.25
<b>15</b>	<b>Soziale Wohlfahrt</b>	<b>2'336'599.54</b>	<b>1'434'787.67</b>
	Saldo		901'811.87
<b>16</b>	<b>Verkehr</b>	<b>846'752.66</b>	<b>188'715.85</b>
	Saldo		658'036.81
<b>17</b>	<b>Umwelt und Raumordnung</b>	<b>1'369'060.24</b>	<b>1'236'116.00</b>
	Saldo		132'944.24
<b>18</b>	<b>Volkswirtschaft</b>	<b>118'870.37</b>	<b>458'276.07</b>
	Saldo	339'405.70	
<b>19</b>	<b>Finanzen und Steuern</b>	<b>105'971.33</b>	<b>3'503'945.54</b>
	Saldo	3'397'974.21	
	<b>Total</b>	<b>7'761'945.78</b>	<b>8'196'799.61</b>
	<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>434'853.83</b>	
	<b>Aufwandüberschuss</b>		

Abweichung	Rechnung 2011/Budget		Budget 2011		Rechnung 2010	
	Fr.	%	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
			<b>1'696'300</b>	<b>1'005'500</b>	<b>1'810'215.01</b>	<b>1'209'090.58</b>
	105'806.60	13		690'800		601'124.43
			<b>670'100</b>	<b>388'400</b>	<b>754'088.55</b>	<b>515'849.67</b>
	-10'174.94	-4		281'700		238'238.88
			<b>286'000</b>	<b>15'000</b>	<b>308'180.98</b>	
	16'152.25	6		271'000		308'180.98
			<b>277'800</b>		<b>135'728.75</b>	
	-23'350.75	-9		277'800		135'728.75
			<b>1'618'400</b>	<b>715'000</b>	<b>2'042'406.02</b>	<b>1'265'994.52</b>
	-1'588.13	0		903'400		776'411.50
			<b>1'008'000</b>	<b>164'500</b>	<b>990'988.10</b>	<b>175'711.85</b>
	-185'463.19	-28		843'500		815'276.25
			<b>1'429'100</b>	<b>1'291'000</b>	<b>1'396'088.25</b>	<b>1'225'564.80</b>
	-5'155.76	-4		138'100		170'523.45
			<b>102'200</b>	<b>357'500</b>	<b>100'358.80</b>	<b>441'931.90</b>
	-84'105.70	-25		255'300		341'573.10
			<b>180'500</b>	<b>3'083'000</b>	<b>192'476.93</b>	<b>3'133'393.62</b>
	-495'474.21	-15		2'902'500		2'940'916.69
	<b>-683'353.83</b>		<b>7'268'400</b>	<b>7'019'900</b>	<b>7'730'531.39</b>	<b>7'967'536.94</b>
				<b>248'500</b>	<b>237'005.55</b>	



Konto	Laufende Rechnung (funktionale Gliederung)	Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag
3150	Unterhalt Geräte, Mobiliar und Maschinen	1'586.30	
3160	Benützungskosten VRSG, Mietleitung, Internet	116'322.70	
3161	Leasing/Miete Kopierer	7'425.40	
3170	Spesenentschädigungen, Repräsentationen	383.20	
3180	Telefon, Porti, Sachversicherungen	77'997.26	
3180.1	Telefongebühren	8'937.67	
3180.2	Porti, Sachversicherungen	48'653.85	
3180.3	Betriebungskosten	18'102.09	
3180.4	EDV-Dienstleistungen	2'303.65	
3190	Übriger Sachaufwand	7'793.55	
3390	Abschreibungen auf Forderungen	299.50	
4310	Kanzleigebühren, Leumundszeugnisse		
4310.1	Einbürgerungsgebühren		600.00
4350	Verkaufserlöse für Drucksachen, Pläne, etc.		3'205.00
4360	Rückerstattung VWK, EO, FAK, Porti, Telefon, Betriebskosten		228'229.88
4370	Steuerbussen		
4390	Übrige Entgelte		140.00
4510	Bezugsprovisionen Staatssteuern		120'543.60
4520	Bezugsprovisionen Schul- und Kirchensteuern		108'331.75
4900	Interne Verrechnung Personalaufwand		
4910	Interne Verrechnung Sachaufwand		
<b>1029</b>	<b>Bauverwaltung</b>	<b>502'006.85</b>	<b>289'042.55</b>
3000	Sitzungs- u. Taggelder, Kommissionen	4'625.00	
3010	Besoldungen	359'515.25	
3030	Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, FAK, ALV	28'026.55	
3040	Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	24'352.80	
3050	Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	11'776.30	
3090	Übrige Personalkosten, Weiterbildung	5'806.65	
3100	Büromaterial, Drucksachen, Literatur	7'734.53	
3110	Anschaffungen Geräte, Mobiliar und Maschinen	2'117.80	
3150	Unterhalt Geräte, Mobiliar und Maschinen	1'720.00	
3170	Spesenentschädigungen	1'110.00	
3180	Dienstleistungen, Telefon, Porti und Honorare	54'773.07	
3190	Übriger Sachaufwand, Verbandbeiträge	448.90	
3900	Interne Verrechnung Personalaufwand		
4310	Baubewilligungen		69'020.05
4350	Rückerstattungen		67'022.50
4900	Interne Verrechnung Personalaufwand		153'000.00
<b>1030</b>	<b>Leistungen für Pensionierte</b>	<b>28'153.80</b>	
3030	Sozialversicherungen (AG-Beiträge)	738.00	
3070	Renten, Ruhegehälter	27'415.80	

Budget 2011		Rechnung 2010		Bemerkungen
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
10'000		1'471.06		
140'000		101'105.30		
3'000		3'699.10		
5'000		18'034.10		
78'000		87'827.24		
6'000		7'502.08		
50'000		48'600.81		
17'000		13'753.70		
5'000		17'970.65		
6'000		9'700.90		
200				
	200			
	3'000		2'400.00	
	2'500		3'090.40	
	250'000		248'239.52	
	1'000			
	100		4'834.56	
	110'000		116'869.30	
	105'000		109'095.25	
	60'000		84'450.00	keine interne Verrechnung mehr
	10'000			
<b>472'000</b>	<b>258'000</b>	<b>651'206.29</b>	<b>418'832.55</b>	
6'000		4'350.00		
302'000		449'974.65		
18'000		31'465.10		
20'000		35'327.98		
15'000		12'961.05		
2'000		3'500.00		
7'000		7'598.50		
2'000		169.95		
5'000		1'703.00		
1'000		1'046.95		
18'000		27'753.71		Planung Schulstr./Feuerschutz/Baubabn.
1'000		355.40		
75'000		75'000.00		
	25'000		40'533.00	weiterhin hohe Bautätigkeit
	70'000		123'299.55	
	163'000		255'000.00	
<b>19'000</b>		<b>18'521.80</b>		
1'000		606.00		
18'000		17'915.80		

Konto	Laufende Rechnung (funktionale Gliederung)	Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag
<b>1090</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften</b>	<b>74'623.95</b>	<b>111'210.40</b>
3010	Besoldungen, Reinigungspersonal	16'044.00	
3030	Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, FAK, ALV	1'300.15	
3040	Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	1'001.40	
3050	Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	276.15	
3110	Anschaffungen Geräte, Mobiliar, Maschinen	22'317.65	
3120	Wasser, Energie, Heizmaterial	9'872.40	
3130	Reinigungs- und Verbrauchsmaterial	3'060.50	
3140	Baulicher Unterhalt	9'946.95	
3150	Unterhalt Geräte, Mobiliar und Maschinen	2'591.20	
3170	Planungskosten, Honorare	682.85	
3180	Abgaben, Gebühren und Sachversicherungen	7'317.70	
3190	Übriger Sachaufwand	213.00	
4270	Miet- und Pächterträge		111'160.40
4360	Rückerstattungen		50.00
<b>1091</b>	<b>Werkhof (alt)</b>		
3130	Reinigungs- und Verbrauchsmaterial		
3140	Baulicher Unterhalt		
3160	Miete von Liegenschaften		
3180	Abgaben, Gebühren		
4270	Miet- und Pächterträge		
<b>1092</b>	<b>Mehrzweckgebäude Auholz</b>	<b>202'646.72</b>	<b>78'374.00</b>
3010	Besoldungen	87'296.00	
3030	Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO FAK, ALV	6'943.05	
3040	Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	7'017.60	
3050	Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	3'082.95	
3110	Anschaffungen Geräte, Mobiliar und Maschinen	8'592.45	
3120	Wasser, Abw., Energie, Heizm.	20'947.25	
3130	Reinigungs- und Verbrauchsmaterial	5'994.80	
3140	Baulicher Unterhalt	57'390.40	
3150	Unterhalt Geräte, Maschinen	2'170.20	
3170	Spesen	300.00	
3180	Abgaben, Gebühren und Sachversicherungen	2'912.02	
3900	Interne Verrechnung Personalaufwand		
4340	Benützungsgebühren		6'956.00
4390	Rückerstattungen		71'418.00

Budget 2011		Rechnung 2010		Bemerkungen
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>95'700</b>	<b>120'200</b>	<b>64'544.05</b>	<b>125'101.00</b>	
16'000		15'735.00		
800		1'246.65		
700		985.80		
200		119.05		
2'000				neue Telefonanlage
9'000		12'228.90		
4'000		2'686.40		
15'000		24'877.45		
5'000		4'089.10		
40'000				Projektkredit Gemeindehaus nicht benötigt
2'500		1'865.70		
500		710.00		
	120'000		125'101.00	
	200			
		<b>13'956.00</b>	<b>6'500.00</b>	
		9'142.60		
		60.30		
		4'500.00		
		253.10		
			6'500.00	
<b>180'300</b>	<b>85'000</b>	<b>142'131.92</b>	<b>89'198.00</b>	
91'000				
4'800				
5'000				
1'500				
20'000		8'892.05		
16'000		20'809.80		
10'000		7'421.95		
25'000		8'520.45		Erstellung Parkplätze
		6'487.67		
		90'000.00		
	15'000		16'542.50	
	70'000		72'655.50	

Konto	Laufende Rechnung (funktionale Gliederung)	Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag
<b>11</b>	<b>Öffentliche Sicherheit</b>	<b>706'519.81</b>	<b>434'994.75</b>
	<b>Saldo</b>		<b>271'525.06</b>
<b>1100</b>	<b>Grundbuch, Mass und Gewicht</b>	<b>6'481.25</b>	<b>1'709.25</b>
3130	Betriebs- und Verbrauchsmaterial		
3160	Miete Geräte		
3180	Dienstleistungen, Honorare	6'481.25	
4360	Rückerstattungen Vermessungsgebühren		1'709.25
<b>1101</b>	<b>Einwohnerkontrolle</b>	<b>148'512.37</b>	<b>44'783.85</b>
3010	Besoldungen Einwohnerkontrolle	67'281.10	
3030	Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, FAK, ALV	5'421.20	
3040	Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	6'007.75	
3050	Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	1'151.45	
3090	Übrige Personalkosten, Weiterbildung	903.65	
3100	Büromaterial, Drucksachen, Literatur	1'585.75	
3110	Anschaffung Geräte und Einrichtungen		
3130	Verbrauchsmaterial	876.30	
3150	Unterhalt Geräte, Mobiliar, Maschinen	66.10	
3161	EDV Programm VRSG	26'022.25	
3170	Spesenentschädigung	69.20	
3180	Porti, Telefon, Dienstleistungen	5'430.67	
3190	Übriger Sachaufwand	70.00	
3510	Passgebühren, Fremdenpolizei	33'626.95	
4130	Markt- und Plakatgebühren		
4310	Gebühren		40'245.50
4360	Rückerstattung Porti, Telefon, Betr.kosten		4'538.35
<b>1102</b>	<b>Amtsvormundschaft</b>	<b>139'381.00</b>	
3000	Sitzungsgelder Vormundschaftsbehörde	1'312.50	
3010	Besoldungen	101'630.45	
3030	Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, FAK, ALV	7'691.25	
3040	Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	6'663.00	
3050	Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	1'372.35	
3090	Übrige Personalkosten, Weiterbildung	2'058.35	
3100	Büromaterial, Drucksachen		
3110	Anschaffung Geräte, Maschinen		
3150	Unterhalt Geräte, Maschinen	769.50	
3170	Spesenentschädigung	1'674.00	
3180	Gutachten, Telefon, Porti, Dienstleistungen	2'287.40	
3190	Übriger Sachaufwand	200.00	
3520	Anteil Kosten Führung Vorm.Sekretariat	13'722.20	
4360	Verwaltungskostenbeiträge, Beschlussestaxen		

	Budget 2011		Rechnung 2010		Bemerkungen
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
	<b>670'100</b>	<b>388'400</b>	<b>754'088.55</b>	<b>515'849.67</b>	
		<b>281'700</b>		<b>238'238.88</b>	ca. Fr. 10'000.– tieferer Aufwandsaldo
	<b>4'800</b>	<b>1'000</b>	<b>2'763.50</b>	<b>935.10</b>	
	100				
	200				
	4'500		2'763.50		
		1'000		935.10	
	<b>191'600</b>	<b>60'400</b>	<b>161'193.50</b>	<b>44'410.50</b>	
	100'000		98'438.95		vgl. Konto 1500.3010
	8'000		7'865.05		
	9'000		7'235.90		
	2'000		2'788.55		
	5'000		156.85		
	1'000		1'679.15		
	6'000				
	1'500		798.00		
	500		1'296.50		
	5'000		4'076.00		Umgliederung von Kto. 1020.3160
	200				
	3'000		2'922.90		
	400		122.00		
	50'000		33'813.65		
		200			
		60'000		44'410.50	
		200			
	<b>125'300</b>	<b>4'000</b>	<b>120'031.55</b>	<b>7'150.00</b>	
	500		1'150.00		
	99'000		102'309.80		
	7'600		6'768.65		
	7'500		7'059.00		
	2'000		75.95		
	2'000		895.00		
	500				
	200				
	1'000		766.65		
	1'500		1'006.50		
	1'500				
	2'000				
		4'000		7'150.00	

Konto	Laufende Rechnung (funktionale Gliederung)	Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag
<b>1113</b>	<b>Polizei</b>	<b>10'253.35</b>	
3180	Dienstleistungen, Bewachung durch Dritte	9'638.55	
3190	Übriger Sachaufwand	614.80	
<b>1140</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>174'440.26</b>	<b>174'440.26</b>
3000	Sitzungsgelder Feuerwehrkommission		
3520	Anteil Zweckverband Sulgen – Kradolf-Schönenberg	114'911.81	
3810	Einlage in Spezialfinanzierung	59'528.45	
4300	Feuerwehrpflicht-Ersatzabgaben		174'440.26
<b>1150</b>	<b>Militär</b>	<b>34'922.04</b>	<b>22'609.70</b>
3010	Löhne	577.50	
3030	Sozialversicherungsbeiträge	46.55	
3050	Unfall- und Krankenvers.beiträge	9.90	
3090	Übrige Personalkosten		
3110	Anschaffungen für Truppenunterkunft	1'696.35	
3120	Wasser, Energie, Heizmaterial	8'097.55	
3130	Verbrauchsmaterial	61.40	
3140	Unterhalt Truppenunterkunft	14'294.35	
3170	Spesenentschädigungen		
3180	Inspektionen, Porti, Telefon	8'209.24	
3190	Übriger Sachaufwand	729.20	
3650	Beiträge an Schiessvereine	1'200.00	
3900	Interne Verrechnung Personalaufwand		
4500	Rückerstattungen		22'609.70
<b>1160</b>	<b>Zivilschutz Gemeinde</b>	<b>108'320.37</b>	<b>108'320.37</b>
3110	Anschaffung, Ausrüstung, Geräte, Fahrzeuge	1'427.55	
3120	Wasser, Energie, Heizmaterial, Schutzanlagen	8'323.70	
3130	Betriebs- und Verbrauchsmaterial		
3140	Unterhalt Zivilschutzanlagen, Schutzraumkontrollen	5'869.30	
3180	Gebühr für Alarmeinrichtung, Porti, Telefon, Sachvers.	880.15	
3190	übriger Sachaufwand	775.35	
3520	Anteil ZSR AachThurLand	27'844.32	
3810	Schutzraumbeiträge in Spezialfinanzierung	63'200.00	
4300	Ersatzbeiträge für Schutzraumbauten		63'200.00
4340	Mieten und Benützungsgebühren		6'850.00
4360	Rückerstattungen		
4600	Bundesbeiträge		3'500.00
4810	Entnahme aus Spezialfinanzierung		34'770.37
<b>1161</b>	<b>Katastrophen- &amp; Notfallorganisation</b>	<b>1'077.85</b>	
3520	Entschädigung an Gemeinde Sulgen an Organisation	1'077.85	

Budget 2011		Rechnung 2010		Bemerkungen
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>500</b>				
500				Securitaspatrouillen
<b>170'000</b>	<b>170'000</b>	<b>178'930.92</b>	<b>178'930.92</b>	
500				
160'000		176'512.86		weniger Feuerwehr-Einsätze
9'500		2'418.06		
	170'000		178'930.92	
<b>30'900</b>	<b>7'000</b>	<b>22'993.83</b>	<b>18'984.50</b>	
200				
5'000		440.00		
10'000		6'667.90		
1'000		425.85		
4'000		1'150.65		Notlicht-Installationen, Rückerstattung Bund
1'000				
3'000		2'459.83		
500		649.60		
1'200		1'200.00		
5'000		10'000.00		
	7'000		18'984.50	für Einquartierungen/Notlicht
<b>55'000</b>	<b>55'000</b>	<b>152'248.50</b>	<b>152'248.50</b>	
7'000				
		5'306.35		
2'000				
		64'230.95		
		2'465.15		
1'000				
25'000		36'246.05		
20'000		44'000.00		
	20'000		44'000.00	
			58'790.05	
			9'249.80	
	35'000		40'208.65	
		<b>2'736.60</b>		
		2'736.60		

Konto	Laufende Rechnung (funktionale Gliederung)	Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag
<b>1162</b>	<b>Zivilschutzregion (ZSR AachThurLand)</b>	<b>80'033.47</b>	<b>80'033.47</b>
3000	Sitzungsgelder	3'150.00	
3010	Löhne	18'044.00	
3030	Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, FAK, ALV	2'032.45	
3050	Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	676.05	
3090	Aus- und Weiterbildung, übriger Personalaufwand	2'006.10	
3100	Büromaterial und Drucksachen		
3110	Anschaffung Ausrüstung, Geräte, Fahrzeuge	1'066.20	
3120	Wasser, Energie, Heizmaterial, Schutzanlagen		
3121	Schutzraumkontrollen		
3130	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	290.00	
3140	Unterhalt Zivilschutzanlagen und kleinere Ausbauten	450.80	
3150	Unterhalt Ausrüstung, Geräte, Fahrzeuge	5'430.90	
3160	Miete und Benützungskosten Räume, Maschinen	13'730.00	
3170	Spesenentschädigungen	4'785.70	
3180	Gebühr für Alarmeinrichtung, Porti, Telefon, Sachvers.	8'599.82	
3190	übriger Sachaufwand	10'471.45	
3900	Interne Verrechnung Personalaufwand	9'300.00	
4520	Gemeindebeiträge, Kostenanteile ZSR		80'033.47
4600	Bundesbeiträge		
<b>1163</b>	<b>Regionaler Führungsstab</b>	<b>3'097.85</b>	<b>3'097.85</b>
3000	Sitzungsgelder		
3010	Löhne	2'000.00	
3050	Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	17.85	
3090	übrige Personalkosten, Kurse		
3100	Büromaterial, Drucksachen		
3170	Spesenentschädigungen	1'000.00	
3180	Porto, Telefon		
3190	übriger Sachaufwand	80.00	
4520	Gemeindebeiträge		3'097.85

Budget 2011		Rechnung 2010		Bemerkungen
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>84'300</b>	<b>84'300</b>	<b>105'244.05</b>	<b>105'244.05</b>	
18'000		10'017.00		
10'500		17'460.00		
1'500		2'229.25		
		442.50		
8'000				
700				
2'000		4'607.75		
2'000				
8'000				
500		894.40		
2'500				
8'000		8'942.00		
13'700		27'460.00		
4'500		5'291.20		
3'800		9'336.00		
600		9'113.95		
		9'450.00		
	77'300		105'244.05	
	7'000			
<b>7'700</b>	<b>6'700</b>	<b>7'946.10</b>	<b>7'946.10</b>	
1'000		6'400.00		
2'000				
1'500				
200				
1'000				
1'500				
500		1'546.10		
	6'700		7'946.10	

Konto	Laufende Rechnung (funktionale Gliederung)	Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag
<b>13</b>	<b>Kultur und Freizeit</b>	<b>287'398.80</b>	<b>246.55</b>
	<b>Saldo</b>		<b>287'152.25</b>
<b>1300</b>	<b>Kulturförderung</b>	<b>45'099.40</b>	
3180	Bundes- und Jungbürgerfeier	8'206.85	
3190	Übriger Sachaufwand	1'426.00	
3650	Beiträge an kulturelle Institutionen und Vereine	35'466.55	
3651	Beitrag Jugendtreff		
3652	Beitrag Tagesschule AchThurLand		
<b>1310</b>	<b>Denkmalpflege und Heimatschutz</b>	<b>420.85</b>	
3190	Gemeindearchiv, übr. Sachaufwand	3'041.30	
3660	Beiträge für Restaurationen	-2'620.45	
4300	Entnahme aus Spezialfinanzierung		
<b>1320</b>	<b>Massenmedien</b>	<b>19'673.75</b>	
3100	Neuer Anzeiger Sulgen	16'200.00	
3650	Internet Webseite	3'473.75	
<b>1330</b>	<b>Parkanlagen und Wanderwege</b>	<b>40'436.50</b>	
3110	Anschaffung Geräte und Einrichtungen		
3130	Verbrauchsmaterialien	1'050.00	
3140	Dienstleistungen Dritter baulicher Unterhalt	24'386.50	
3150	Unterhalt Mobiliar		
3900	Interne Verrechnung Personalaufwand	15'000.00	
<b>1340</b>	<b>Sport</b>	<b>181'768.30</b>	<b>246.55</b>
3110	Anschaffungen Geräte und Einrichtungen		
3130	Reinigungsmaterial, Treibstoff, Sämereien		
3140	Unterhalt der baulichen Anlagen	69'812.65	
3150	Unterhalt Geräte, Rasenmäher, Einrichtung	356.20	
3180	Dienstleistungen Dritter, Sachversicherung	8'799.75	
3190	Übriger Sachaufwand		
3310	Ord. Abschreibungen		
3650	Beiträge an Sportvereine	43'790.00	
3651	Beitrag an Schwimmbad Schönenberg	44'009.70	
3900	Interne Verrechnung Personalaufwand	15'000.00	
4340	Einnahmen Sportplatz		246.55

Budget 2011	Rechnung 2010	Bemerkungen			
			Aufwand	Ertrag	Aufwand
<b>286'000</b>	<b>15'000</b>	<b>308'180.98</b>			
	<b>271'000</b>		<b>308'180.98</b>		ca. Fr. 10'000.- höherer Aufwandsaldo
<b>62'000</b>		<b>119'845.53</b>			
10'000		9'344.95			
2'000		837.35			
50'000		46'653.35			
		50'000.00			neu unter 1540.3651
		13'009.88			
<b>17'000</b>	<b>15'000</b>				
2'000					
15'000					
	15'000				
<b>23'000</b>		<b>18'206.80</b>			
18'000		15'064.00			
5'000		3'142.80			
<b>44'500</b>		<b>40'423.00</b>			
3'000		53.80			
1'000					
25'000		25'259.45			
500		109.75			
15'000		15'000.00			
<b>139'500</b>		<b>129'705.65</b>			
500					
500		120.60			
15'000		19'338.85			Umgebungsarbeiten/Erweiterung Sportplatz
2'000		2'082.90			
5'000		5'751.45			
500					
6'000					
60'000		47'747.00			
35'000		39'664.85			Restzahlung Sanierungsbeitrag
15'000		15'000.00			

Konto	Laufende Rechnung (funktionale Gliederung)	Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag
<b>14</b>	<b>Gesundheit</b>	<b>254'449.25</b>	
	<b>Saldo</b>		<b>254'449.25</b>
<b>1410</b>	<b>Pflegefinanzierung</b>	<b>113'549.40</b>	
3610	Beiträge an Langzeitpflege	113'549.40	
<b>1440</b>	<b>Ambulantes Gesundheitswesen</b>	<b>129'965.10</b>	
3650	Beiträge an Jugend- und Elternberatung, Spitex, Mütter- und Väterberatung	129'965.10	
<b>1450</b>	<b>Alkohol- und Drogenmissbrauch</b>	<b>10'191.00</b>	
3640	Beitrag an Fürsorgestelle	10'191.00	
<b>1459</b>	<b>Übrige Krankheitsbekämpfung</b>	<b>450.00</b>	
3190	Mitgliederbeiträge	300.00	
3650	Beitrag an Lungenliga und Langzeitkranke	150.00	
<b>1470</b>	<b>Lebensmittelkontrolle</b>	<b>293.75</b>	
3190	Übriger Sachaufwand		
3520	Pilzkontrollstelle Erlen	293.75	

	Budget 2011		Rechnung 2010		Bemerkungen
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
	<b>277'800</b>		<b>135'728.75</b>		
		<b>277'800</b>		<b>135'728.75</b>	ca. Fr. 23'000.- tieferer Aufwandsaldo
	<b>140'000</b>				
	140'000				erstmalige Kostenschätzung zu hoch
	<b>125'000</b>		<b>124'418.20</b>		
	125'000		124'418.20		
	<b>10'000</b>		<b>10'260.00</b>		
	10'000		10'260.00		
	<b>1'500</b>		<b>750.00</b>		
	1'000		600.00		
	500		150.00		
	<b>1'300</b>		<b>300.55</b>		
	1'000				
	300		300.55		

Konto	Laufende Rechnung (funktionale Gliederung)	Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag
<b>15</b>	<b>Soziale Wohlfahrt</b>	<b>2'336'599.54</b>	<b>1'434'787.67</b>
	<b>Saldo</b>		<b>901'811.87</b>
<b>1500</b>	<b>Sozialversicherung, Allgemeines</b>	<b>65'366.90</b>	<b>12'110.00</b>
3010	Besoldung AHV-Zweigstelle	56'409.10	
3030	Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, FAK, ALV	4'544.30	
3040	Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	3'447.80	
3050	Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	965.70	
3090	Aus- und Weiterbildung		
3100	Büromaterial und Drucksachen		
3610	Gemeindebeiträge an die AHV/IV		
4510	Vom Kanton an die Kosten der AHV-Gemeindestelle		12'110.00
<b>1520</b>	<b>Krankenversicherung KVG</b>	<b>334'944.65</b>	<b>45'540.70</b>
3610	Prämienverbilligungsbeiträge an Kanton	289'947.10	
3640	Kostenübernahme Behandlungskosten	132.85	
3650	Kosten Aufhebung Prämienausstände		
3710	Weiterleitung Prämienrückerstattung an Kanton	1'341.70	
3740	Weiterleitung an Krankenkassen (ohne IPV)		
3750	Weiterleitung Prämienverbilligung an Krankenkassen	33'653.00	
3760	Weiterleitung Prämienverbilligung an Private	9'870.00	
4610	Beitrag des Kantons für Prämienausstände		
4640	Rückerstattungen für Behandlungskosten		
4650	Rückerstattungen von Privaten (KK)		
4710	Prämienverbilligungsbeiträge des Kantons		44'199.00
4760	Rückerstattung Prämienverbilligungen von Privaten		1'341.70
<b>1540</b>	<b>Kinder und Jugendliche</b>	<b>118'043.40</b>	
3010	Löhne	300.00	
3650	Beiträge an private Institutionen	8'743.40	
3651	Beitrag Jugendtreff	50'000.00	
3652	Beitrag Familienpolitik AachThurLand	3'000.00	
3653	Integration for 4	30'000.00	
3654	Mittagstisch	26'000.00	
<b>1550</b>	<b>Invalidität</b>	<b>1'578.50</b>	
3650	Beiträge an private Institutionen	1'578.50	
<b>1580</b>	<b>Altersfürsorge</b>	<b>1'438.00</b>	
3190	Geschenke für Geburtstag, diamantene Hochzeit, etc.	1'438.00	

Budget 2011		Rechnung 2010		Bemerkungen
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>1'618'400</b>	<b>715'000</b>	<b>2'042'406.02</b>	<b>1'265'994.52</b>	ca. Fr. 1'500.- tieferer Aufwandsaldo
	<b>903'400</b>		<b>776'411.50</b>	
<b>36'400</b>	<b>6'000</b>	<b>39'162.60</b>		vgl. Kto. 1101.3010
30'000		30'000.00		
2'300		3'500.00		
2'100		2'000.00		
500				
500		3'600.00		
500		62.60		
500				
	6'000			
<b>294'000</b>	<b>35'000</b>	<b>348'747.45</b>	<b>72'787.95</b>	
250'000		278'149.00		
5'000				
10'000		2'342.95		
3'000		845.80		
1'000		1'094.65		
20'000		57'520.60		
5'000		8'794.45		
	5'000			
	4'000		208.00	
	3'000		5'419.10	
	20'000		66'315.05	
	3'000		845.80	
<b>126'000</b>		<b>44'370.85</b>		
20'000		1'870.85		
50'000				
30'000		30'000.00		
26'000		12'500.00		
<b>3'000</b>		<b>1'493.25</b>		
3'000		1'493.25		
<b>1'500</b>		<b>1'606.00</b>		
1'500		1'606.00		

Konto	Laufende Rechnung (funktionale Gliederung)	Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag
<b>1581</b>	<b>Oeffentliche Sozialhilfe</b>	<b>1'729'944.89</b>	<b>1'323'027.57</b>
3000	Sitzungsgelder Sozialbehörde	4'400.00	
3010	Besoldungen	100'988.70	
3030	Sozialversicherungen (AG-Beiträge)	8'230.55	
3040	Pensionskasse (AG-Beiträge)	7'648.10	
3050	Kranken- und Unfallversicherung	1'635.00	
3090	Aus- und Weiterbildung	864.00	
3100	Büromaterial, Drucksachen	465.30	
3110	Anschaffung Geräte, Mobiliar		
3160	EDV, Supportkosten	2'807.05	
3170	Spesenentschädigungen	1'567.90	
3180	Gutachten, Dienstleistungen, Telefon, Porti	170.10	
3190	Verbandsbeiträge	790.00	
3661	Unterstützungen an Thurgauer Bürger	324'249.62	
3662	Unterstützungen an übrige Schweizer Bürger	793'805.92	
3663	Unterstützungen an Ausländer	414'068.50	
3664	Unterstützungen an Asylanten	78'777.45	
3666	Unterstützungen an Asylbewerber/VA+7	-10'523.30	
3667	Uneinbringliche Krankenkassen- beiträge		
4316	Staatbeiträge an Personen mit VA+7		
4361	Rückvergütungen von Thurgauer Bürgern		215'703.22
4362	Rückvergütungen von übrigen Schweizer Bürgern		649'862.45
4363	Rückvergütungen von Ausländern		367'396.00
4364	Rückvergütungen für Asylanten		90'065.90
4367	Rückvergütungen von Kranken- kassenbeiträgen		
4368	Rückvergütungen von Verwaltungskosten		
4616	Staatbeiträge an Personen mit VA+7		
<b>1589</b>	<b>Übrige Sozialhilfe</b>	<b>85'283.20</b>	<b>54'109.40</b>
3650	Beiträge an gemeinnützige Institutionen		
3662	Alimentenvorschüsse	54'745.50	
3760	Alimenteninkasso-Auszahlungen	30'537.70	
4362	Rückvergütungen von Alimenten- Vorschüssen		20'014.25
4760	Alimenteninkasso		34'095.15

Budget 2011	Rechnung 2010	Bemerkungen		
			Aufwand	Ertrag
<b>1'114'500</b>	<b>649'000</b>	<b>1'539'442.07</b>	<b>1'158'983.72</b>	ca. Fr. 60'000.– tieferer Aufwandsaldo
5'000		5'250.00		
92'000		91'007.00		
8'000		7'160.10		
8'000		7'832.40		
2'500		2'419.15		
2'000		1'027.00		
2'000		1'461.05		
3'000		2'594.75		
2'000		2'854.70		
2'000		1'584.30		
3'000		175.30		
1'000		790.00		
200'000		289'968.50		
450'000		725'412.62		
180'000		328'387.70		
50'000		74'994.36		
4'000		-3'476.86		
100'000				Belastung neu direkt bei Unterstützungskonti
	2'000			
	75'000		128'761.70	
	340'000		729'683.05	
	100'000		189'732.17	
	50'000		108'150.40	
	80'000			Gutschrift neu direkt bei Unterstützungskonti
			33.60	
	2'000		2'622.80	
<b>43'000</b>	<b>25'000</b>	<b>67'583.80</b>	<b>34'222.85</b>	ca. 13'000.– höherer Aufwandsaldo
		2'500.00		
25'000		39'436.85		
18'000		25'646.95		
	7'000		8'575.90	
	18'000		25'646.95	

Konto	Laufende Rechnung (funktionale Gliederung)	Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag
<b>16</b>	<b>Verkehr</b>	<b>846'752.66</b>	<b>188'715.85</b>
	<b>Saldo</b>		<b>658'036.81</b>
<b>1610</b>	<b>Kantonsstrassen</b>		
3611	Beitrag für Unterhalt		
<b>1620</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>605'789.01</b>	<b>131'533.85</b>
3010	Löhne Strassenpersonal	22'369.50	
3030	Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, FAK, ALV	1'958.70	
3050	Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	759.40	
3080	Entschädigung an Dritte	13'733.00	
3090	Übrige Personalkosten	1'176.70	
3110	Anschaffung Geräte, Fahrzeuge und Maschinen	1'830.45	
3121	Unterhalt Strassenbeleuchtung	39'106.60	
3130	Baumaterial, Kies, Splitt etc.	6'553.14	
3131	Salz, Splitt für Winterdienst	7'513.20	
3132	Signalisation, Hausnummern	9'487.85	
3140	Unterhalt durch Dritte, Belagsarbeiten	173'378.55	
3141	An Dritte für Winterdienst	6'916.05	
3142	Unterhalt Weihnachtsbeleuchtung	3'000.00	
3150	Unterhalt Fahrzeuge, Maschinen	25'100.95	
3170	Spesenentschädigungen		
3180	Honorare, Porti, Telefon, Steuern, Versicherungen	26'760.50	
3190	Übriger Sachaufwand	1'511.70	
3310	Ord. Abschreibungen	169'597.82	
3520	Beitrag an Flur- und Waldstrassen	25'034.90	
3900	Interne Verrechnung Personalaufwand	70'000.00	
4060	Strassenverkehrssteuern		89'729.00
4270	Parkplatzgebühren		38'737.60
4340	Rückerstattungen		3'067.25
<b>1622</b>	<b>Werkhof (neu)</b>	<b>33'158.45</b>	<b>8'000.00</b>
3100	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	285.50	
3110	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	2'982.50	
3120	Wasser, Energie, Heizung	2'765.65	
3130	Verbrauchsmaterialien	9'063.55	
3140	Baulicher Unterhalt	829.60	
3150	Dienstleistungen Dritter, übriger Unterhalt	803.40	
3180	Dienstleistungen, Honorare	15'833.75	
3190	übriger Sachaufwand	594.50	
4270	Miet- und Pächterträge		6'500.00
4910	Interne Verrechnungen		1'500.00

Budget 2011		Rechnung 2010		Bemerkungen
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>1'008'000</b>	<b>164'500</b>	<b>990'988.10</b>	<b>175'711.85</b>	ca. Fr. 185'000.– tieferer Aufwandsaldo
	<b>843'500</b>		<b>815'276.25</b>	
<b>100'000</b>				
100'000				Strassensanierung erst im 2012
<b>653'500</b>	<b>108'000</b>	<b>762'301.90</b>	<b>110'912.85</b>	
				Strassenmeister D'hausen und Temporäre
		1'861.90		Kontrolle ruhender Verkehr
		2'214.60		
		27'724.60		
		42'427.00		Erhöhter Unterhaltsbedarf
		2'196.90		
		12'335.40		
		9'548.10		
		331'527.95		Sanierungen verschoben
		6'029.00		
		29'777.70		
		500		
		27'173.70		
		3'044.20		
		171'428.95		10% Gemeindestrasse/ 20% Fahrzeugpark
		25'011.90		
		70'000.00		
	88'000		88'571.00	
	18'000		15'761.20	
	2'000		6'580.65	
<b>25'500</b>	<b>6'500</b>			
500				
10'000				
3'000				
10'000				
500				
1'000				
				Leistungen Wasserversorgung für Werkhof
500				
	6'500			

Konto	Laufende Rechnung (funktionale Gliederung)	Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag
<b>1650</b>	<b>Öffentl. regionaler Personenverkehr</b>	<b>207'805.20</b>	<b>49'182.00</b>
3180	Tarifmassnahmen (Flexi GA)	45'200.00	
3610	Beitrag an Kanton	150'928.00	
3640.01	Beiträge an SBB und Taxi	11'650.00	
3641	Rückerstattungen Bahnabonnemente	27.20	
4340	Benützungsgebühren (Flexi GA)		49'182.00
4341	Rückstellungen GA früherer Jahre		

Budget 2011		Rechnung 2010		Bemerkungen
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>229'000</b>	<b>50'000</b>	<b>228'686.20</b>	<b>64'799.00</b>	
50'000		43'900.00		
150'000		150'050.00		
29'000		29'016.00		
		5'720.20		Keine Beiträge mehr an Bahnhof Sulgen
	50'000		43'988.00	
			20'811.00	

Konto	Laufende Rechnung (funktionale Gliederung)	Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag
<b>17</b>	<b>Umwelt und Raumordnung</b>	<b>1'369'060.24</b>	<b>1'236'116.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>132'944.24</b>
<b>1710</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>1'015'541.30</b>	<b>1'015'541.30</b>
3120	Wasser, Energie, Heizmaterial	213.25	
3140	Unterhalt Kanalisation und kleinere Ausbauten	15'452.00	
3180	Honorare, Gutachten, Porti, Telefon, Versicherung	4'779.55	
3390	Debitorenverluste		
3520	ARA Betriebskostenanteil	901'820.55	
3810	Ertragsüberschuss in Spezial- finanzierung	73'275.95	
3900	Interne Verrechnung Personalaufwand	20'000.00	
4200	Zinsertrag		
4340	Abwassergebühren		1'015'541.30
4810	Aufwandüberschuss aus Spezial- finanzierung		
<b>1720</b>	<b>Abfallbeseitigung</b>	<b>112'678.35</b>	<b>112'678.35</b>
3080	Entschädigung Dritter	650.00	
3100	Drucksachen, Insetrate	3'760.30	
3110	Anschaffungen Container, usw.		
3140	Sanierung Altdeponie Geeren-Mauren		
3150	Unterhalt Container usw.	900.00	
3180	Abfuhr durch Dritte, Konzessionen für Ablagerungen	47'382.15	
3190	Übriger Sachaufwand		
3520	Kehrichtverband Anteil Betriebskosten, Marken, Plomben	34'985.90	
3900	Interne Verrechnung Personalaufwand	25'000.00	
4340	Abfuhr- und Deponiegebühren		60'636.80
4350	Verkäufe Marken, Plomben, etc.		26'950.00
4810	Entnahme aus Spezialfinanzierung		25'091.55
<b>1740</b>	<b>Friedhof und Bestattung</b>	<b>194'607.19</b>	<b>83'266.00</b>
3000	Sitzungsgelder		
3010	Besoldungen	62'088.00	
3030	Sozialversicherungen	5'001.75	
3040	Pensionskasse	5'290.20	
3050	Kranken- und Unfallversicherungen	2'162.20	
3090	Übriger Personalaufwand	325.00	
3100	Büromaterial, Drucksachen, Fachliteratur	3'476.50	
3110	Anschaffungen	34.00	
3120	Energie, Heizmaterial	955.80	
3130	Einfassungen, Grabnummern, Kreuze, Särge. usw.	535.41	
3140	Unterhalt Gebäude und Anlagen	14'833.65	
3150	Unterhalt Geräte, Maschinen	1'431.70	

Budget 2011		Rechnung 2010		Bemerkungen
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>1'429'100</b>	<b>1'291'000</b>	<b>1'396'088.25</b>	<b>1'225'564.80</b>	ca. Fr. 5'000.- tieferer Aufwandsaldo
	<b>138'100</b>		<b>170'523.45</b>	
<b>1'026'000</b>	<b>1'026'000</b>	<b>1'036'683.80</b>	<b>1'036'683.80</b>	tieferer Unterhalt
500		224.55		
80'000		11'973.30		
25'000		18'110.35		
500				
900'000		834'964.00		
		151'411.60		
20'000		20'000.00		
	25'000		26'902.30	keine Verzinsung im 2011
	1'000'000		1'009'781.50	
	1'000			
<b>186'000</b>	<b>182'000</b>	<b>96'878.75</b>	<b>86'252.40</b>	Projektabschluss erst im 2012
5'000				
3'000		2'845.05		
2'000		138.00		
82'000				
500				
38'000		39'426.95		Mehrkosten Häckseldienst/Schuttentsorgung
500				
30'000		29'468.75		
25'000		25'000.00		
	60'000		57'662.40	
	40'000		28'590.00	
	82'000			
<b>167'100</b>	<b>65'000</b>	<b>214'869.05</b>	<b>84'373.60</b>	zusätzliche Baumpflege/Metallbauarbeiten
1'000				
55'000		56'281.15		
4'000		4'419.90		
5'000		4'899.90		
2'000		2'012.10		
100				
200		209.80		
3'000		6'240.80		
500		816.75		
1'500		500.75		
3'000		35'640.30		
		1'074.90		

Konto	Laufende Rechnung (funktionale Gliederung)	Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag
3160	EDV/VRSG	378.00	
3170	Spesen und Diverses		
3180	Honorare, Porti, Telefon, Sachvers., Bestattungskosten	69'115.85	
3190	Übriger Sachaufwand		
3310	Abschreibungen	27'479.13	
3910	Interne Verrechnungen Sachaufwand	1'500.00	
4360	Rückerstattungen von Trauerfamilien und Auswärtigen		44'485.90
4520	Rückerstattungen von Gemeinden		38'780.10
<b>1750</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>21'341.20</b>	<b>6'069.90</b>
3140	Unterhalt Bäche	18'341.20	
3180	Honorare, Gutachten		
3900	Interne Verrechnung Personalaufwand	3'000.00	
4610	Kantonsbeitrag		6'069.90
<b>1780</b>	<b>Übriger Umweltschutz</b>	<b>13'433.00</b>	<b>18'560.45</b>
3100	Drucksachen, Inserate		
3110	Geräte, Container, Kübel	1'464.95	
3120	Wasser, Energie, Heizmaterial		
3130	Verbrauchsmaterial	994.10	
3140	Unterhalt Kadaverraum, Toiletten	38.85	
3180	Rauchgaskontrolle, Kadavertransport	4'026.00	
3520	Tierkörpersammelstelle	1'909.10	
3900	Interne Verrechnung Personalaufwand	5'000.00	
4520	Hundesteuern		17'632.50
4600	Bundesbeitrag aus CO2-Abgabe		927.95
<b>1790</b>	<b>Raumordnung</b>	<b>11'459.20</b>	
3100	Inserate, Drucksachen	1'463.40	
3180	Planungen, Gutachten, Beratungen	7'957.60	
3190	Übriger Sachaufwand		
3640	Beitrag an Regionalplanungsgruppe	2'038.20	

Budget 2011		Rechnung 2010		Bemerkungen
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
1'500		364.25		
300				
60'000		70'842.30		
		1'034.60		
30'000		30'531.55		
	20'000		32'718.35	
	45'000		51'655.25	
<b>17'000</b>		<b>18'897.30</b>		höherer Unterhalt, höhere Kantonsbeiträge
10'000		10'976.55		
4'000		2'920.75		
3'000		5'000.00		
<b>18'900</b>	<b>18'000</b>	<b>18'115.00</b>	<b>18'255.00</b>	
1'000				
3'000		3'869.70		
200				
200				
7'000		6'957.60		
2'500		2'287.70		
5'000		5'000.00		
	18'000		18'255.00	
<b>14'100</b>		<b>10'644.35</b>		
1'000		504.25		
10'000		8'088.10		
1'000				
2'100		2'052.00		

Konto	Laufende Rechnung (funktionale Gliederung)	Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag
<b>18</b>	<b>Volkswirtschaft</b>	<b>118'870.37</b>	<b>458'276.07</b>
	<b>Saldo</b>	<b>339'405.70</b>	
<b>1804</b>	<b>Pflanzenbau</b>	<b>28'105.00</b>	<b>7'395.00</b>
3010	Landwirtschaftsamt	7'321.00	
3130	Hagelabwehr	4'758.00	
3190	Übriger Sachaufwand	5'835.00	
3610	Beiträge an Pflanzenschutzfonds	10'191.00	
4510	Kantonsbeitrag		7'395.00
<b>1809</b>	<b>Unterhalt Flur- und Waldstrassen</b>	<b>64'420.62</b>	<b>64'420.62</b>
3000	Sitzungsgelder Unterhaltskommission	1'650.00	
3010	Besoldungen, Entschädigungen	4'235.00	
3130	Kies, Sand, Teer, Röhren, Brennstoffe, Oel	1'481.85	
3141	Unterhalt Strassen und Entwässerung	57'020.77	
3640	Beiträge an Unterhaltskorporationen	33.00	
3810	Einlage in Spezialfinanzierung		
4360	Rückerstattungen		2'162.00
4620	Gemeindebeitrag		25'034.90
4690	Grundeigentümerbeiträge		25'034.90
4810	Entnahme aus Spezialfinanzierung		12'188.82
<b>1810</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>22'898.65</b>	<b>4'827.00</b>
3010	Löhne an Förster, Waldarbeiter		
3130	Kies, Sand für Waldstrassen		
3140	Unterhalt Waldstrassen	8'457.40	
3190	Übriger Sachaufwand		
3510	Kantonsbeitrag für Forstreviere	14'161.45	
3520	Beitrag an Gemeinden für Beförderung	279.80	
4340	Gebühren, Dienstleistungen		4'827.00
4350	Einnahmen Holzschlag		
<b>1820</b>	<b>Jagd und Fischerei</b>	<b>2'156.10</b>	<b>4'404.35</b>
3400	Kanton Anteil Jagdpachterlös	1'136.70	
3420	Gemeinden Jagdpachtanteile	959.40	
3650	Beiträge an Vereine	60.00	
3660	An Private für Wildschadenverhütung		
4100	Jagdpacht der Jagdgesellschaft und angrenzender Gemeinden		4'404.35
<b>1830</b>	<b>Tourismus</b>	<b>1'290.00</b>	
3100	Büromaterialien, Drucksachen, Prospekte		
3190	Übrige Verwaltungskosten	100.00	

Budget 2011		Rechnung 2010		Bemerkungen
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>102'200</b>	<b>357'500</b>	<b>100'358.80</b>	<b>441'931.90</b>	ca. 84'000.- höherer Ertragssaldo
<b>255'300</b>		<b>341'573.10</b>		
<b>20'000</b>	<b>2'000</b>	<b>24'766.50</b>	<b>8'485.00</b>	dringliche Unterhaltsarbeiten
3'000		9'748.50		
5'000		4'758.00		
1'000				
11'000		10'260.00		
	2'000		8'485.00	
<b>51'000</b>	<b>51'000</b>	<b>50'023.80</b>	<b>50'023.80</b>	
1'000				
4'000		5'413.90		
1'000				
15'000		15'870.40		
30'000		28'739.50		
	1'000			
	25'000		25'011.90	
	25'000		25'011.90	
<b>26'000</b>		<b>20'328.65</b>	<b>5'276.10</b>	
2'000		4'196.25		
3'000				
5'000		1'575.25		
500				
14'500		14'277.40		
1'000		279.75		
			5'276.10	
<b>3'700</b>	<b>4'500</b>	<b>4'049.85</b>	<b>4'404.35</b>	
1'100		1'136.70		
1'000		959.40		
100		60.00		
1'500		1'893.75		
	4'500		4'404.35	
<b>1'500</b>		<b>1'190.00</b>		
200				
100				

Konto	Laufende Rechnung (funktionale Gliederung)	Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag
3650	Beitrag an Thurgau Tourismus	1'190.00	
<b>1860</b>	<b>Elektrizität, Energie</b>		<b>377'229.10</b>
4260	Kapitalverzinsung EW		377'229.10

Budget 2011		Rechnung 2010		Bemerkungen
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
	1'200		1'190.00	
		<b>300'000</b>	<b>373'742.65</b>	
		300'000	373'742.65	Mehrertrag durch höheren Stromverkauf



Konto	Laufende Rechnung (Arten-Gliederung)	Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag
	<b>GESAMT-TOTAL</b>	<b>7'761'945.78</b>	<b>8'196'799.61</b>
	<b>Saldo</b>	<b>434'853.83</b>	
<b>3</b>	<b>Aufwand</b>	<b>7'761'945.78</b>	
30	Personalaufwand	1'745'008.95	
31	Sachaufwand	1'493'732.27	
32	Passivzinsen	74'751.90	
33	Abschreibungen	216'988.19	
34	Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	6'771.10	
35	Entschädigungen an Gemeinwesen	1'169'668.58	
36	Eigene Beiträge	2'619'817.99	
37	Durchlaufende Beiträge	75'402.40	
38	Einlagen in Spezialfinanzierungen	196'004.40	
39	Interne Verrechnungen	163'800.00	
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>		<b>8'196'799.61</b>
40	Steuern		3'160'606.85
41	Regalien und Konzessionen		4'404.35
42	Vermögenserträge		957'144.79
43	Entgelte		3'287'805.41
44	Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		9'550.00
45	Rückerstattungen von Gemeinwesen		410'533.97
46	Beiträge für eigene Rechnung		60'567.65
47	Durchlaufende Beiträge		79'635.85
48	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		72'050.74
49	Interne Verrechnungen		154'500.00

Budget 2011		Rechnung 2010		Abweichung Rechnung 2011 zu Budget
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>7'268'400</b>	<b>7'019'900</b>	<b>7'730'531.39</b>	<b>7'967'536.94</b>	<b>493'545.78</b>
	<b>248'500</b>	<b>237'005.55</b>		<b>683'353.83</b>
<b>7'268'400</b>		<b>7'730'531.39</b>		<b>493'545.78</b>
1'604'200		1'696'420.68		140'808.95
1'564'500		1'501'967.46		-70'767.73
150'000		173'632.70		-75'248.10
256'700		213'514.63		-39'711.81
5'100		9'107.85		1'671.10
1'208'300		1'155'899.21		-38'631.42
2'140'100		2'320'067.25		479'717.99
47'000		93'902.45		28'402.40
59'500		226'569.16		136'504.40
233'000		339'450.00		-69'200.00
	<b>7'019'900</b>		<b>7'967'536.94</b>	<b>1'176'899.61</b>
3'058'000		3'110'902.35		102'606.85
4'700		4'404.35		-295.65
574'500		649'070.42		382'644.79
2'534'700		3'216'636.42		753'105.41
8'000		9'999.00		1'550.00
377'000		436'534.45		33'533.97
71'000		67'523.50		-10'432.35
41'000		92'807.80		38'635.85
118'000		40'208.65		-45'949.26
233'000		339'450.00		-78'500.00

Konto	Investitionsrechnung (funktionale Gliederung)	Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag
<b>1</b>	<b>Politische Gemeinde Sulgen</b>	<b>1'796'856.25</b>	<b>1'796'856.25</b>
	<b>Saldo</b>		
<b>10</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>1'654'026.40</b>	<b>12'404.00</b>
<b>1091</b>	<b>Werkhof</b>	<b>1'654'026.40</b>	<b>12'404.00</b>
5030	Neubau Werkhof	1'654'026.40	
6610	Förderbeitrag Minergie		12'404.00
<b>16</b>	<b>Verkehr</b>	<b>89'291.70</b>	
<b>1620</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>89'291.70</b>	
5012	Bädlistrasse/Ausbau 2009–2010		
5060	Anschaffung Fahrzeuge	89'291.70	
6100	Perimeterbeiträge		
<b>17</b>	<b>Umwelt und Raumordnung</b>		<b>53'538.15</b>
<b>1710</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>		<b>53'538.15</b>
6100	Anschlussgebühren, Perimeterbeiträge		53'538.15
<b>19</b>	<b>Finanzen und Steuern</b>	<b>53'538.15</b>	<b>1'730'914.10</b>
<b>1999</b>	<b>Abschluss</b>	<b>53'538.15</b>	<b>1'730'914.10</b>
5900	Passivierte Einnahmen	53'538.15	
6900	Aktivierte Ausgaben		1'730'914.10

Budget 2011		Rechnung 2010		Bemerkungen
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>2'400'000</b>		<b>2'938'059.50</b>	<b>2'938'059.50</b>	
	<b>2'400'000</b>			
<b>2'300'000</b>		<b>341'508.90</b>		
<b>2'300'000</b>		<b>341'508.90</b>		
2'300'000		341'508.90		
<b>100'000</b>		<b>1'240'077.50</b>	<b>1'265'544.05</b>	
<b>100'000</b>		<b>1'240'077.50</b>	<b>1'265'544.05</b>	
100'000		1'240'077.50		
			1'265'544.05	
			<b>90'929.05</b>	
			<b>90'929.05</b>	
			90'929.05	
		<b>1'356'473.10</b>	<b>1'581'586.40</b>	
		<b>1'356'473.10</b>	<b>1'581'586.40</b>	
		1'356'473.10		
			1'581'586.40	

Konto	Bestandesrechnung Politische Gemeinde Sulgen	Anfangsbestand 1. Januar 2011
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>13'279'064.26</b>
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	<b>11'145'334.96</b>
<b>100</b>	<b>Flüssige Mittel</b>	<b>2'196'896.15</b>
<b>1000</b>	<b>Kassa</b>	<b>2'899.79</b>
100000	Hauptkassa	1'825.24
100002	Kassa Einwohneramt	849.55
100003	Kassa Kreditzahlung	
100004	Kassa Steueramt	225.00
<b>1001</b>	<b>Postcheck</b>	<b>2'179'112.28</b>
100100	Postcheck 85-4696-8	2'179'112.28
100101	Post E-Deposito 92-973721-5	0.00
<b>1002</b>	<b>Banken</b>	<b>14'884.08</b>
100200	Thurgauer Kantonalbank 57-09	2'991.48
100201	Thurgauer Kantonalbank 122-02	3'698.90
100210	Raiffeisenbank Sulgen	8'193.70
<b>101</b>	<b>Guthaben</b>	<b>2'124'995.90</b>
<b>1010</b>	<b>Guthaben</b>	<b>0.00</b>
101001	Durchlaufkonto allgemein	0.00
<b>1011</b>	<b>Kontokorrente</b>	<b>248'100.37</b>
101100	Fürsorgeamt Sulgen	198'100.37
101110	Amtsvormundschaft Sulgen	50'000.00
<b>1012</b>	<b>Steuern Debitoren</b>	<b>913'904.35</b>
101220	PG Sulgen	156'643.07
101221	Staat	359'631.81
101229	Feuerwehrrersatz	11'347.37
101231	PS Götighofen	5'136.06
101234	PS Sulgen	174'240.61
101236	Sek Sulgen	129'392.28
101237	EK Sulgen	42'435.25
101238	KK Sulgen	15'462.40
101240	Direkte Bundessteuer	5'573.95
101242	Zinsen	0.00
101250	Vortragstabelle	14'041.55

Veränderung 2011		Endbestand per 31. Dezember 2011
Zunahme	Abnahme	
<b>51'660'742.38</b>	<b>51'265'422.10</b>	<b>13'674'384.54</b>
<b>49'929'827.28</b>	<b>51'068'343.15</b>	<b>10'006'819.09</b>
<b>28'871'250.78</b>	<b>28'913'824.60</b>	<b>2'154'322.33</b>
<b>138'274.10</b>	<b>133'546.85</b>	<b>7'627.04</b>
23'788.10	21'227.55	4'385.79
102'006.50	99'859.80	2'996.25
12'479.50	12'459.50	20.00
		225.00
<b>28'192'606.05</b>	<b>28'381'181.70</b>	<b>1'990'536.63</b>
28'142'573.95	28'381'181.70	1'940'504.53
50'032.10		50'032.10
<b>540'370.63</b>	<b>399'096.05</b>	<b>156'158.66</b>
338'089.53	300'071.80	41'009.21
201'016.35	99'000.60	105'714.65
1'264.75	23.65	9'434.80
<b>20'806'576.01</b>	<b>21'057'641.69</b>	<b>1'873'930.22</b>
<b>551'406.54</b>	<b>540'106.54</b>	<b>11'300.00</b>
551'406.54	540'106.54	11'300.00
<b>300'020.00</b>	<b>337'308.02</b>	<b>210'812.35</b>
300'020.00	337'308.02	160'812.35
		50'000.00
<b>17'293'764.09</b>	<b>17'054'896.90</b>	<b>1'152'771.54</b>
2'951'998.20	2'913'003.05	195'638.22
6'896'969.61	6'802'131.50	454'469.92
179'326.27	166'831.93	23'841.71
177'163.32	164'902.25	17'397.13
3'492'132.23	3'446'614.33	219'758.51
2'387'553.45	2'356'624.72	160'321.01
753'300.71	746'250.74	49'485.22
411'879.40	400'825.48	26'516.32
43'628.65	43'457.25	5'745.35
764.45	764.45	0.00
-952.20	13'491.20	-401.85

Konto	Bestandesrechnung Politische Gemeinde Sulgen	Anfangsbestand 1. Januar 2011
<b>1013</b>	<b>KK Staatssteuern</b>	<b>0.00</b>
101301	Grundstückgewinnsteuern	0.00
101302	Liegenschaftensteuern	0.00
<b>1015</b>	<b>Debitoren</b>	<b>962'991.18</b>
101511	Debitoren-Sammelkonto FD	855'627.85
101520	Verrechnungssteuern	4'764.03
101550	Debitoren allgemein	102'599.30
<b>1019</b>	<b>Vorsteuern</b>	<b>0.00</b>
101932	MwSt Vorsteuer Abwasserentsorgung	0.00
<b>102</b>	<b>Anlagen</b>	<b>6'736'046.00</b>
<b>1020</b>	<b>Fin. Anlagen</b>	<b>3'408'204.00</b>
102001	Darlehen Seniorenwohnungen	2'850'000.00
102000	Wertschriften	40'203.00
102009	Telekabel Bischofszell AG Namensaktie	18'001.00
102010	Darlehen Gemeinde Kradolf-Schönenberg	500'000.00
<b>1023</b>	<b>Land</b>	<b>3'327'842.00</b>
102300	Landparzellen und Liegenschaften	2'327'600.00
102390	Landkreditkonto	1'000'242.00
<b>103</b>	<b>Transitorische Aktiven</b>	<b>87'396.91</b>
103000	Transitorische Aktiven	87'396.91
<b>11</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>2'133'729.30</b>
<b>114</b>	<b>Sachgüter</b>	<b>2'133'729.30</b>
<b>1140</b>	<b>Landparzellen</b>	<b>16.00</b>
114000	Landparzellen	16.00
<b>1141</b>	<b>Tiefbauten</b>	<b>12.00</b>
114100	Liegenschaften	10.00
114101	Sportplatz Auholz	1.00
114102	Flurstrassen	1.00
<b>1142</b>	<b>ARA</b>	<b>2.00</b>
114201	Abwasserverband Mittelthurgau	1.00
114202	Abwasserverband Aachtal	1.00

Veränderung 2011		Endbestand per 31. Dezember 2011
Zunahme	Abnahme	
<b>346'935.90</b>	<b>320'339.00</b>	<b>26'596.90</b>
344'293.90	320'339.00	23'954.90
2'642.00		2'642.00
<b>2'240'954.73</b>	<b>2'731'496.48</b>	<b>472'449.43</b>
2'209'621.60	2'623'093.15	442'156.30
4'919.88	4'764.03	4'919.88
26'413.25	103'639.30	25'373.25
<b>73'494.75</b>	<b>73'494.75</b>	<b>0.00</b>
73'494.75	73'494.75	
<b>0.00</b>	<b>950'000.00</b>	<b>5'786'046.00</b>
<b>0.00</b>	<b>650'000.00</b>	<b>2'758'204.00</b>
	150'000.00	2'700'000.00
		40'203.00
		18'001.00
	500'000.00	0.00
<b>0.00</b>	<b>300'000.00</b>	<b>3'027'842.00</b>
		2'327'600.00
	300'000.00	700'242.00
<b>252'000.49</b>	<b>146'876.86</b>	<b>192'520.54</b>
252'000.49	146'876.86	192'520.54
<b>1'730'915.10</b>	<b>197'078.95</b>	<b>3'667'565.45</b>
<b>1'730'915.10</b>	<b>197'078.95</b>	<b>3'667'565.45</b>
<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>16.00</b>
		16.00
<b>0.00</b>	<b>1.00</b>	<b>11.00</b>
	1.00	9.00
		1.00
		1.00
<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2.00</b>
		1.00
		1.00

Konto	Bestandesrechnung Politische Gemeinde Sulgen	Anfangsbestand 1. Januar 2011
<b>1143</b>	<b>Hochbauten</b>	<b>2'133'695.30</b>
114301	Gemeindestrassen	1'517'394.10
114302	Kanalisationsbauten	1.00
114304	Werkhof	341'508.90
114307	Friedhofanlage	274'791.30
<b>1145</b>	<b>Wald</b>	<b>1.00</b>
114500	Waldparzellen	1.00
<b>1146</b>	<b>Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge</b>	<b>3.00</b>
114601	Mobiliar, Maschinen der Verwaltung	1.00
114603	Fahrzeugpark Bauverwaltung	1.00
114605	Feuerwehr Fahrzeuge, Material	1.00
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>13'279'064.26</b>
<b>20</b>	<b>Fremdkapital</b>	<b>7'273'524.65</b>
<b>200</b>	<b>Laufende Verpflichtungen</b>	<b>0.00</b>
200132	Kreditoren MwSt Abwasserentsorgung	
<b>2000</b>	<b>Kreditoren</b>	<b>3'655'485.23</b>
200008	Kreditoren-Sammelkonto	2'033'333.45
200009	Kreditoren-Zahlungsausgleichskonto	
200010	Lohn-Sammelkonto	
200011	Sozialversicherungen	
200012	Pensionskasse	
200013	Kranken- und Unfallversicherung	
200018	Durchlaufkonto Steuern	
200019	Durchlaufkonto Quellensteuer	
200021	Steuerguthaben Staat	745'598.53
200031	Steuerguthaben Schulgemeinde Götighofen	15'354.46
200034	Steuerguthaben Schulgemeinde Sulgen	375'158.27
200036	Steuerguthaben Sekundarschule Sulgen	280'661.22
200037	Steuerguthaben Evang. Kirch- gemeinde	65'151.82
200038	Steuerguthaben Kath. Kirch- gemeinde	39'129.58
200040	Steuerguthaben DB Direkte Bundessteuern	51'904.00
200042	Zinsen	
200043	Durchlaufkonto Hauptkasse Debitoren	
200050	Vortragstabelle	49'193.90

Veränderung 2011		Endbestand per 31. Dezember 2011
Zunahme	Abnahme	
<b>1'641'622.40</b>	<b>179'218.54</b>	<b>3'596'099.16</b>
	151'739.41	1'365'654.69
1'641'622.40		1.00
	27'479.13	1'983'131.30
		247'312.17
<b>1.00</b>	<b>1.00</b>	<b>1.00</b>
		1.00
<b>89'291.70</b>	<b>17'858.41</b>	<b>71'436.29</b>
		1.00
89'291.70	17'858.41	71'434.29
		1.00
<b>93'390'635.45</b>	<b>92'995'315.17</b>	<b>13'674'384.54</b>
<b>92'706'239.07</b>	<b>92'923'264.43</b>	<b>7'056'499.29</b>
<b>90'336.35</b>	<b>90'336.35</b>	<b>0.00</b>
90'336.35	90'336.35	0.00
<b>84'273'106.15</b>	<b>83'989'233.62</b>	<b>3'939'357.76</b>
25'652'749.25	24'728'660.10	2'957'422.60
24'944'064.15	24'944'064.15	
1'788'472.20	1'788'472.20	
232'351.45	232'351.45	
193'695.15	193'695.15	
52'761.35	52'761.35	
16'963'947.50	16'963'947.50	
604'030.20	604'030.20	
6'706'007.11	6'997'135.72	454'469.92
177'048.54	175'005.87	17'397.13
3'429'752.69	3'585'152.45	219'758.51
2'341'059.57	2'461'399.78	160'321.01
737'746.24	753'412.84	49'485.22
406'117.90	418'731.16	26'516.32
43'628.65	89'787.30	5'745.35
593.90	593.90	
32.50	32.50	
-952.20		48'241.70

Konto	Bestandesrechnung Politische Gemeinde Sulgen	Anfangsbestand 1. Januar 2011
<b>202</b>	<b>Mittel- und langfristige Schulden</b>	<b>2'700'000.00</b>
202120	Ausgleichsfonds der AHV, Genève	1'500'000.00
202121	Suva, Schweiz. Unfallversicherungsanst. Luzern	1'200'000.00
<b>203</b>	<b>Verpfl. für Sonderrechnungen</b>	<b>341'570.25</b>
203000	KK Elektrizitätswerk	341'570.25
203001	KK Wasserversorgung	
<b>204</b>	<b>Rückstellungen</b>	<b>488'852.82</b>
204001	Fonds für Grab-Unterhalt	156'512.17
204002	Fonds für LP/UW/SB	87'526.95
204003	Bädlistrasse	33'357.35
204005	Fonds Reisekasse Personal	7'160.75
204006	Fonds Reisekasse Gemeinderat	4'295.60
204007	Rückstellungen Werkhof	200'000.00
<b>205</b>	<b>Transitorische Passiven</b>	<b>87'616.35</b>
205000	Transitorische Passiven	87'616.35
<b>206</b>	<b>Delkredere / Wertberichtigung</b>	<b>0.00</b>
206000	Delkredere Gemeindesteuern	0.00
<b>22</b>	<b>Spezialfinanzierungen</b>	<b>2'012'608.24</b>
<b>228</b>	<b>Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen</b>	<b>2'012'608.24</b>
<b>2280</b>	<b>Spezialfinanzierung LR</b>	<b>1'427'413.24</b>
228002	Abwasserentsorgung Betriebsüberschuss	1'227'503.50
228004	Abfallbeseitigung KVA	82'809.05
228005	Flurstrassen-Unterhalt	46'221.85
228010	Feuerwehr Sulgen	70'878.84
<b>2281</b>	<b>Spezialfinanzierung IR</b>	<b>585'195.00</b>
228101	Ersatzbeiträge für öffentliche Schutzräume	494'265.95
228102	Kanalisationbauten	90'929.05
<b>23</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>3'992'931.37</b>
<b>239</b>	<b>Kapital</b>	<b>3'992'931.37</b>
239000	Kapital	3'992'931.37
239010	Jahresergebnis	0.00

Veränderung 2011		Endbestand per 31. Dezember 2011
Zunahme	Abnahme	
<b>0.00</b>	<b>150'000.00</b>	<b>2'550'000.00</b>
		1'500'000.00
	150'000.00	1'050'000.00
<b>8'125'264.32</b>	<b>8'227'627.16</b>	<b>239'207.41</b>
7'035'443.61	7'137'806.45	239'207.41
1'089'820.71	1'089'820.71	
<b>69'269.50</b>	<b>276'563.60</b>	<b>281'558.72</b>
32'550.00	44'401.00	144'661.17
21'376.85	18'551.10	90'352.70
10'276.00	2'656.60	40'976.75
5'066.65	8'196.90	4'030.50
	2'758.00	1'537.60
	200'000.00	0.00
<b>138'480.85</b>	<b>189'503.70</b>	<b>36'593.50</b>
138'480.85	189'503.70	36'593.50
<b>9'781.90</b>	<b>0.00</b>	<b>9'781.90</b>
9'781.90		9'781.90
<b>249'542.55</b>	<b>72'050.74</b>	<b>2'190'100.05</b>
<b>249'542.55</b>	<b>72'050.74</b>	<b>2'190'100.05</b>
<b>132'804.40</b>	<b>37'280.37</b>	<b>1'522'937.27</b>
73'275.95		1'300'779.45
	25'091.55	57'717.50
	12'188.82	34'033.03
59'528.45		130'407.29
<b>116'738.15</b>	<b>34'770.37</b>	<b>667'162.78</b>
63'200.00	34'770.37	522'695.58
53'538.15		144'467.20
<b>434'853.83</b>	<b>0.00</b>	<b>4'427'785.20</b>
<b>434'853.83</b>	<b>0.00</b>	<b>4'427'785.20</b>
434'853.83		3'992'931.37
		434'853.83

Ergebnisse der Verwaltungsrechnung	Rechnung 2011	
<b>1. Laufende Rechnung</b>	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>
Total Aufwand/Ertrag	7'761'945.78	8'196'799.61
Aufwandüberschuss		
Ertragsüberschuss	434'853.83	
<b>2. Investitionsrechnung</b>	<b>Ausgaben</b>	<b>Einnahmen</b>
<b>a) Nettoinvestition</b>		
Total Ausgaben/Einnahmen	1'743'318.10	65'942.15
Nettoinvestition		1'677'375.95
<b>b) Finanzierung</b>		
Nettoinvestitionen	1'677'375.95	
Abschreibungen		216'988.19
Aufwand-/Ertragsüberschuss der Rechnung		434'853.83
Einlagen in Spezialfinanzierung LR		196'004.40
Entnahmen aus Spezialfinanzierung LR	72'050.74	
Finanzierungsfehlbetrag		901'580.27
Finanzierungsüberschuss		
<b>c) Kapitalveränderung</b>		
Finanzierungsfehlbetrag	901'580.27	
Finanzierungsüberschuss		
Einlage in Spezialfinanzierung LR und IR	196'004.40	
Entnahme aus Spezialfinanzierung LR und IR		72'050.74
Passivierungen inkl. Abschreibungen	282'930.34	
Aktivierungen		1'743'318.10
Abnahme Kapital		
Zunahme Kapital	434'853.83	

Budget 2011	Rechnung 2010		
<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>
7'268'400.00	7'019'900.00	7'730'531.39	7'967'536.94
	248'500.00		
		237'005.55	
<b>Ausgaben</b>	<b>Einnahmen</b>	<b>Ausgaben</b>	<b>Einnahmen</b>
2'400'000.00	0.00	1'581'586.40	1'356'473.10
	2'400'000.00		225'113.30
2'400'000.00		225'113.30	
	256'700.00		213'514.63
248'500.00			237'005.55
	59'500.00		226'569.16
118'000.00		40'208.65	
	2'450'300.00		
		411'767.39	
2'450'300.00			411'767.39
59'500.00		226'569.16	
	118'000.00		40'208.65
256'700.00		1'569'987.73	
	2'400'000.00		1'581'586.40
	248'500.00		
		237'005.55	

Konto	Technische Betriebe der Gemeinde Sulgen	Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag
	<b>LAUFENDE RECHNUNG</b>		
<b>7</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>910'297.01</b>	<b>910'297.01</b>
<b>7701</b>	<b>Wasserversorgung Sulgen</b>	<b>910'297.01</b>	<b>910'297.01</b>
3000	Sitzungsgelder		
3010	Besoldungen	93'576.00	
3030	Sozialversicherungen (AG-Beiträge)	7'538.65	
3040	Pensionskasse (AG-Beiträge)	7'516.80	
3050	Kranken- und Unfallversicherung	3'455.25	
3090	Übriger Personalaufwand	1'187.25	
3100	Büromaterial, Drucksachen	291.00	
3110	Anschaffung Geräte, Maschinen	11'212.35	
3111	Hausanschlüsse (Sanierungen)	123'112.50	
3112	Hausanschlüsse neu	36'964.35	
3120	Wasserankauf, Energie	108'117.00	
3130	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	6'822.40	
3140	Unterhalt Leitungen, Pumpwerk, Reservoir	256'266.69	
3141	Anschaffung Wasserzähler	3'354.14	
3150	Unterhalt Geräte, Maschinen, Wasserzähler	3'135.55	
3152	EDV/VRSG	1'760.20	
3160	Mieten, Pachten und Benützungskosten	2'510.10	
3170	Spesenentschädigungen	33.70	
3180	Honorare Leitungskataster, Porti, Telefon	31'906.72	
3190	Übriger Sachaufwand	93.00	
3220	Zinsen	23'719.25	
3300	Abschreibungen Debitorenverluste		
3310	Abschreibungen Anlagen	73'573.01	
3320	Abschreibungen Anlagen (zusätzlich)		
3510	Trinkwasseruntersuchungen	4'151.10	
3520	Gemeindeanteil Verwaltungskosten	100'000.00	
3521	Elektrizitätswerk Verwaltungskosten	10'000.00	
4340	Wasserverkauf inkl. Grundtaxen		699'042.45
4360	Rückerstattungen		23'458.90
4361	Rückerstattungen ATL-Gemeinden		58'921.60
4362	Rückerstattungen Hausanschlüsse neu		63'482.45
4610	Beiträge der Gebäudeversicherung		
4810	Aufwandüberschuss Spezialfinanzierung		65'391.61

Budget 2011		Rechnung 2010		Bemerkungen
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>785'000</b>	<b>785'000</b>	<b>845'504.85</b>	<b>845'504.85</b>	
<b>785'000</b>	<b>785'000</b>	<b>845'504.85</b>	<b>845'504.85</b>	
3'000		4'646.45		keine Sitzungen
95'000		73'179.25		
5'000		6'037.90		
7'300		5'860.12		
2'200		2'706.65		
1'500		8'229.35		
1'000		95.70		
8'000		5'726.35		
35'000		17'562.40		Erhöhter Sanierungsbedarf
25'000				
95'000		104'104.15		
2'000		3'990.55		
190'000		250'620.79		Dringliche Unterhaltsarbeiten/Schadenfälle
3'500		9'237.90		
3'000		2'240.10		
1'500		899.20		
1'000				
35'000		12'735.67		Nachführung Leitungskataster
1'000		1'090.45		
30'000		29'348.00		
1'000				
90'000		91'301.60		10 % Sachgüter/20 % Fahrzeugpark
45'000		81'569.77		keine zusätzlichen Abschreibungen möglich
4'000		4'322.50		
100'000		120'000.00		
		10'000.00		
	650'000		704'265.15	
	50'000		71'847.75	
	45'000		59'270.95	Anteilmässig zu Mehraufwänden
	25'000			
	15'000		10'121.00	
				Bilanzfehlbetrag

Konto	Technische Betriebe der Gemeinde Sulgen	Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag
	<b>LAUFENDE RECHNUNG</b>		
<b>8</b>	<b>Elektrizitätswerk</b>	<b>4'904'958.29</b>	<b>5'204'081.90</b>
		<b>299'123.61</b>	
<b>8861</b>	<b>Elektrizitätswerk</b>	<b>2'429'428.74</b>	<b>2'597'819.45</b>
	<b>Saldo</b>	<b>168'390.71</b>	
3000	Sitzungsgelder		
3010	Besoldungen Personal, Ableser	121'710.40	
3030	Sozialversicherungen (AG-Beiträge)	8'322.10	
3040	Pensionskasse (AG-Beiträge)	8'967.00	
3050	Kranken- und Unfallversicherung	1'697.35	
3070	Renten		
3090	Übrige Personalkosten	594.80	
3100	Büromaterial		
3101	Drucksachen, Publikationen	3'029.75	
3110	Anschaffungen Zähler, Geräte	41'368.01	
3125	Netznutzung EKT	785'516.40	
3126	Systemdienstleistungen, SDL	252'226.85	
3127	Kostendeckende Einspeisevergütung, KEV	148'811.29	
3130	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	59.75	
3131	Netz- und Stationsmaterial		
3132	Installationsmaterial		
3140	Unterhalt Hochspannungsnetz und kl. Ausbauten	154.70	
3141	Unterhalt Gebäude und Grundstücke	786.20	
3142	Unterhalt Mess- und Trafostationen	2'966.50	
3143	Unterhalt Niederspannungsnetz	181'765.50	
3144	Unterhalt Mittelspannungsnetz	784.00	
3145	Hausanschlüsse Neubauten	74'355.95	
3150	Unterhalt Zähler, Geräte	11'573.50	
3151	Unterhalt Rundsteueranlage	4'320.00	
3161	EDV/VRS	39'394.05	
3170	Spesenentschädigungen	2'842.00	
3180	Porti, Telefon, Gebühren	3'689.19	
3182	Nachführung Leitungskataster	16'992.05	
3183	Ingenieur-Honorare	82'293.40	
3184	ZFA, EDM	15'890.00	
3185	Netzpreiskalkulation	7'646.75	
3186	Unabhängige Kontrollwesen		
3187	Hoheitliches Kontrollwesen	36'327.80	
3188	Telefon, Porti, Gebühren		
3189	Sachversicherungsprämien	4'784.35	
3190	Übriger Sachaufwand, Mitgliedschaften	7'716.55	

Budget 2011	Rechnung 2010	Bemerkungen			
			Aufwand	Ertrag	Aufwand
<b>4'112'000.00</b>	<b>4'112'000.00</b>	<b>4'474'753.75</b>	<b>4'474'753.75</b>		
<b>2'025'500.00</b>	<b>2'025'500.00</b>	<b>2'459'117.40</b>	<b>2'459'117.40</b>		
8'000		8'363.60			
106'000		95'137.90			Zusatzkosten Digitalisierung Pläne
6'800		7'926.10			
6'400		7'817.30			
1'600		1'465.95			
		9'500.00			
800		63.00			
5'000		4'209.45			
5'000		1'656.00			
30'000		29'327.50			Mehrbedarf Zähler
648'000		938'931.45			
210'200		122'783.65			
123'000		138'622.80			
1'500		787.65			
500					
500					
		467.75			
1'500		1'610.00			
20'000		4'272.50			
50'000		112'217.25			höhere Erschliessungskosten
15'000		28'160.40			
30'000		22'119.35			mehr Neubauten als vorgesehen
15'000		8'130.95			
3'000					
7'000		30'102.25			ordentliche Kosten EDV
3'000		1'879.15			
		3'079.94			
10'000					
50'000		89'313.25			siehe auch 8861.3186
15'270		16'824.00			
27'000		8'402.50			
58'000					unter 8861.3183 erfasst
40'000		23'768.05			
2'000					
5'500		4'700.70			
5'000		5'266.00			

Konto	Technische Betriebe der Gemeinde Sulgen	Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag
3200	Verzugszins ESTV	2'681.00	
3300	Abschreibungen Debitoren		
3340	Ord. Abschreibungen Anlagen	59'000.00	
3390	Abschreibungen Debitoren, Anschlussgebühren	3'932.45	
3520	Gemeinde Anteil Verwaltungskosten	120'000.00	
3620	Abgaben an das Gemeinwesen	377'229.10	
3800	Ertragsüberschuss in Spezialfinanzierung		
4120	Abgaben an das Gemeinwesen		377'229.10
4200	Zinsertrag		2'250.00
4290	Zinsen aus Spezialfinanzierung		
4341	Netznutzung, Grundpreistarif	699'393.80	
4342	Netznutzung, Leistungspreistarif	336'970.95	
4343	Netznutzung, Leistungspreistarif Mittelspannung	641'526.50	
4344	Netznutzung, temporäre Anschlüsse		
4346	Systemdienstleistungen, SDL	254'911.50	
4347	Kostendeckende Einspeisevergütung, KEV	148'916.30	
4360	Rückerstattungen	10'000.00	
4361	Anschlussgebühren	-5'384.05	
4362	Rückerstattungen Hausanschlüsse Neubauten	121'865.35	
4363	Rückerstattungen Dritter		
4364	Rückerstattung von Produzenten	840.00	
4390	Erschliessungsbeiträge und Anschlussgebühren		
4900	Interne Verrechnungen		9'300.00

Budget 2011		Rechnung 2010		Bemerkungen
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
			7.50	
59'000		16'633.00		
5'000		2'694.70		
80'000		150'000.00		Verwaltungskosten analog Vorjahre
300'000		373'742.65		Stromverkauf gestiegen
70'930		189'133.16		
	300'000		373'741.60	
			29'193.20	
	30'000		34'585.85	
	626'500		716'288.75	
	232'500		327'745.10	
	478'500		627'249.15	
	5'000			
	202'400		121'965.55	
	118'300		137'857.75	
			10'000.00	
			5'384.05	
	30'000		45'257.50	
	2'000		9'087.90	
	300			
			20'761.00	

Konto	Technische Betriebe der Gemeinde Sulgen	Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag
<b>8865</b>	<b>Elektrizität: Energiehandel</b>	<b>2'475'529.55</b>	<b>2'606'262.45</b>
		<b>130'732.90</b>	
3001	Sitzungsgelder		
3010	Besoldungen Personal, Ableser		
3030	Sozialversicherungen (AG-Beiträge)		
3040	Pensionskasse (AG-Beiträge)		
3050	Kranken- und Unfallversicherung		
3121	Energieankauf EKT	2'437'375.45	
3122	Energieankauf Naturstrom Axpo AG	2'205.85	
3123	Energieankauf heimischer Produktion (Graustrom)		
3124	Ankauf von Zertifikaten (ökologischer Mehrwert)		
3150	Unterhalt EDV		
3181	Messdienstleistungen	4'180.00	
3182	Energiepreiskalkulation	1'768.25	
3188	Telefon, Porti, Gebühren		
3520	Gemeinde, Verwaltungskosten	30'000.00	
3810	Einlage in Spezialfinanzierung		
4341	Stromverkauf, Grundpreistarif		755'395.95
4342	Stromverkauf, Leistungspreistarif		409'387.20
4343	Stromverkauf, Leistungspreistarif Mittelspannung		1'437'743.45
4344	Stromverkauf, temporäre Anschlüsse		
4346	Stromverkauf, Naturstrom Axpo AG		3'735.85
4347	Verkauf von Zertifikaten (ökologischer Mehrwert)		

Budget 2011		Rechnung 2010		Bemerkungen
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>2'086'500.00</b>	<b>2'086'500.00</b>	<b>2'015'636.35</b>	<b>2'015'636.35</b>	
2'000		929.30		
23'000		10'570.10		unter 8861.3010 erfasst
2'000		880.70		
2'500		868.60		
1'000		162.90		
2'044'600		1'935'740.60		
3'000		2'926.45		
500				
500				
300				
2'000		3'420.00		
4'000		1'850.55		
100				
1'000				Verwaltungskosten analog Vorjahre
		58'287.15		
	691'300		617'652.30	
	314'000		334'088.50	
	1'072'700		1'059'991.20	
	5'000			
	3'000		3'904.35	
	500			

Konto	Bestandesrechnung Technische Betriebe Sulgen	Anfangsbestand 1. Januar 2011
<b>1</b>	<b>Aktiven</b>	<b>2'628'442.25</b>
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	<b>1'760'675.85</b>
<b>101</b>	<b>Guthaben</b>	<b>1'694'529.70</b>
101100	KK Gemeinde EW	341'570.25
101101	KK Gemeinde WV	
101510	Debitoren Energieverrechnung	1'352'959.45
101511	Debitoren Zahlungs-Ausgleichskonto	
101550	Debitoren allgemein	
101555	Verrechnungssteuer	
101912	MwSt Vorsteuer EW Laufende Rechnung	
101922	MwSt Vorsteuer WV	
101952	MwSt Vorsteuer EW Investitionsrechnung	
<b>102</b>	<b>Anlagen</b>	<b>45'000.00</b>
102000	Wertschriften	45'000.00
<b>103</b>	<b>Transitorische Aktiven</b>	<b>21'146.15</b>
103000	Transitorische Aktiven	21'146.15
<b>11</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>867'766.40</b>
<b>114</b>	<b>Sachgüter</b>	<b>867'766.40</b>
114100	Sachgüter EW	149'696.80
114101	Sachgüter WV	700'409.10
114600	Fahrzeuge Wasserversorgung ATL	17'660.50
<b>13</b>	<b>Bilanzfehlbetrag</b>	
<b>1390</b>	<b>Fehldeckung</b>	
139000	Bilanzfehlbetrag WV	

Veränderung 2011		Endbestand per 31. Dezember 2011
Zunahme	Abnahme	
<b>21'386'361.26</b>	<b>21'265'386.15</b>	<b>2'749'417.36</b>
<b>21'173'405.30</b>	<b>21'132'813.14</b>	<b>1'801'268.01</b>
<b>21'087'538.65</b>	<b>21'111'666.99</b>	<b>1'670'401.36</b>
7'035'443.61	7'137'806.45	239'207.41
1'089'820.71	1'089'820.71	
6'456'209.05	6'383'056.15	1'426'112.35
6'056'849.15	6'056'849.15	
39'334.70	35'040.60	4'294.10
787.50		787.50
354'275.56	354'275.56	
43'172.22	43'172.22	
11'646.15	11'646.15	
<b>81'000.00</b>		<b>126'000.00</b>
81'000.00		126'000.00
<b>4'866.65</b>	<b>21'146.15</b>	<b>4'866.65</b>
4'866.65	21'146.15	4'866.65
<b>147'564.35</b>	<b>132'573.01</b>	<b>882'757.74</b>
<b>147'564.35</b>	<b>132'573.01</b>	<b>882'757.74</b>
147'564.35	59'000.00	238'261.15
	70'040.91	630'368.19
	3'532.10	14'128.40
<b>65'391.61</b>		<b>65'391.61</b>
<b>65'391.61</b>		<b>65'391.61</b>
65'391.61		65'391.61

Konto	Bestandesrechnung Technische Betriebe Sulgen	Anfangsbestand 1. Januar 2011
<b>2</b>	<b>Passiven</b>	<b>2'628'442.25</b>
<b>20</b>	<b>Fremdkapital</b>	<b>979'758.60</b>
<b>200</b>	<b>Laufende Verpflichtungen</b>	
200112	Kreditoren EW	
200122	Kreditoren Wasser	
<b>202</b>	<b>Mittel- und langfristige Schulden</b>	<b>900'000.00</b>
202112	SUVA Luzern	900'000.00
<b>205</b>	<b>Transitorische Passiven</b>	<b>79'758.60</b>
205000	Transitorische Passiven	79'758.60
<b>22</b>	<b>Spezialfinanzierungen</b>	<b>1'648'683.65</b>
228003	Elektrizitätswerk Betriebsüberschuss	1'572'568.00
228004	Elektrizitätswerk Energiehandel, Betriebsüberschuss	76'115.65
239010	Ertrags-Überschuss laufendes Jahr	

Veränderung 2011		Endbestand per 31. Dezember 2011
Zunahme	Abnahme	
<b>821'391.71</b>	<b>700'416.60</b>	<b>2'749'417.36</b>
<b>522'268.10</b>	<b>700'416.60</b>	<b>801'610.10</b>
<b>520'658.00</b>	<b>520'658.00</b>	
494'382.70	494'382.70	
26'275.30	26'275.30	
	<b>100'000.00</b>	<b>800'000.00</b>
	100'000.00	800'000.00
<b>1'610.10</b>	<b>79'758.60</b>	<b>1'610.10</b>
1'610.10	79'758.60	1'610.10
		<b>1'648'683.65</b>
		1'572'568.00
		76'115.65
299'123.61		299'123.61

Konto	Investitionsrechnung	Rechnung 2011	
		Aufwand	Ertrag
<b>8</b>	<b>Elektrizitätswerk</b>	<b>147'564.35</b>	<b>147'564.35</b>
<b>8861</b>	<b>Elektrizitätswerk</b>	<b>147'564.35</b>	<b>147'564.35</b>
5018	Rundsteuerung / Kommandogerät		
5019	Leitungskataster (GIS)	19'561.20	
5020	Nachrüstung/Ausbau Sperrkreis		
5021	Sanierung TS Uerenbohl		
5022	NS-Verstärkung Winkelstrasse		
5023	TS Götighofen	72'661.70	
5980	Glasfasererschliessung		
5990	Kleinere Projekte	55'341.45	
6900	Aktivierte Ausgaben		147'564.35

	Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>520'000</b>		<b>88'587.35</b>	<b>88'587.35</b>
	<b>520'000</b>		<b>88'587.35</b>	<b>88'587.35</b>
			39'577.40	
	100'000			
	70'000			
	80'000			
	120'000			
			49'009.95	
	50'000			
	100'000			
				88'587.35

## Landkreditkonto (Konto Nr. 1.102390)

Orientierung gemäss Art. 11 des Reglementes über das Landkreditkonto

Liegenschaftenbezeichnung	Grundbuch- Eintrag	Parz.-Nr.
Land «Langstuden»	18.12.91	42
Land «Im Mollis»	13.12.93	464
Auholzstrasse (Pfawag)	18.12.09	1098
<b>Total Kreditbeanspruchung per 31.12.11</b>		
Kreditkompetenz (bis Ende 2011)		
<b>Saldo noch zur Verfügung per 31.12.2011</b>		

Fläche m <sup>2</sup>	Kaufpreis	Buchwert 01.01.2011	Aktivierung	Buchwert 31.12.2011
3'099	744'000.00	615'164.00	0.00	615'164.00
12'157	133'694.00	85'078.00	0.00	85'078.00
1'941	300'000.00	300'000.00	-300'000.00	0.00
	<b>877'694.00</b>	<b>1'000'242.00</b>	<b>-300'000.00</b>	<b>700'242.00</b>
	3'000'000.00			
	<b>2'122'306.00</b>			

## Zusammenfassung der Finanzkennzahlen

Kennzahlen der Politischen Gemeinde Sulgen (ohne Techn. Betriebe)	Rechnung 2011	Rechnung 2010	Rechnung 2009	Rechnung 2008	Rechnung 2007
Selbstfinanzierungsgrad	15.8	150.3	254.6	182.9	656.9
Selbstfinanzierungsanteil	4.0	7.5	18.6	13.7	14.7
Zinsbelastungsanteil	-8.1	-7.0	-6.8	-6.9	-9.1
Nettoschuld / <u>Nettovermögen</u>	-850.48	-1'199.00	-1'082.00	-829.00	-835.00
Steuerkraft pro Einwohner	1'569.65	1'609.58	1'569.85	1'491.80	1'494.62

### Aussage:

#### Selbstfinanzierungsgrad:

Selbstfinanzierung x 100  
Nettoinvestitionen

Der Selbstfinanzierungsgrad zeigt an, in welchem Ausmass Investitionen durch selbsterwirtschaftete Mittel finanziert werden können. Vor allem im Vergleich über mehrere Jahre wird erkannt, ob die Investitionen finanziell verkraftet werden. Ein Selbstfinanzierungsgrad von unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung. Liegt der Wert über 100 %, können Schulden abgebaut werden.

Beurteilung: unter 70 % = grosse Neuverschuldung  
70 – 100 % = volkswirtschaftlich verantwortbar  
100 % und mehr = langfristig anzustreben

#### Selbstfinanzierungsanteil:

Selbstfinanzierung x 100  
Finanzertrag

Welcher Anteil des Finanzertrages kann für die Finanzierung von neuen Investitionen eingesetzt werden. Je höher der Selbstfinanzierungsanteil, desto besser stehen die Möglichkeiten, neue Investitionen zu finanzieren.

Beurteilung: 0 = nicht vorhanden  
0 – 10 % = schwach  
10 – 20 % = mittel  
ab 20 % = sehr gut

#### Zinsbelastungsanteil:

Nettozinsen x 100  
Finanzertrag

Ein hoher Zinsbelastungsanteil weist auf eine hohe Verschuldung hin. Im Vergleich über mehrere Jahre wird die Verschuldungstendenz und im Vergleich zu anderen Gemeinden die Verschuldungssituation erkannt.

Beurteilung: 0 – 2 % = kleine Verschuldung  
2 – 5 % = mittlere Verschuldung  
5 – 8 % = grosse Verschuldung  
über 8 % = kaum tragbare Verschuldung

#### Nettoschuld/Nettovermögen:

Fremdkapital – Finanzvermögen  
Anzahl Einwohner

Die Nettoschuld je Einwohner dient als Gradmesser für die Verschuldung. Sie gibt die Differenz zwischen dem Fremdkapital und dem realisierbaren Finanzvermögen geteilt durch die Anzahl Einwohner an. Die Aussagekraft dieser Kennzahl hängt allerdings von der richtigen Bewertung des Finanzvermögens ab.

Beurteilung: bis 1'000 Fr. = kleine Verschuldung  
1'000 – 3'000 Fr. = mittlere Verschuldung  
3'000 – 5'000 Fr. = grosse Verschuldung  
über 5'000 Fr. = kaum tragbare Verschuldung

#### Steuerkraft:

100 % einfache Steuer  
Einwohner

Eine hohe Steuerkraft pro Einwohner weist auf eine hohe Finanzkraft der Steuerzahler hin. Im Vergleich mit anderen Gemeinden kann deren Wohlstand ermessen werden. Diese Kennzahl kann nur innerhalb des Kantons sinnvoll verglichen werden.

Beurteilung: Je höher, umso besser

## Bericht des Gemeinderates

Der Gemeinderat hat die Jahresrechnung 2011 der Politischen Gemeinde Sulgen sowie der Technischen Betriebe eingesehen und an der Sitzung vom 06. März 2012 genehmigt.

Wir beantragen der Gemeindeversammlung, die Rechnungen zu genehmigen.

Sulgen, 06. März 2012

Der Gemeinderat:

Michèle Artho  
Katrín Grossenbacher  
Werner Herrmann  
Monika Hagmann  
Markus Lauchenauer  
Andreas Opprecht  
Walter Senn

## Bericht der Rechnungsprüfungskommission

Die Unterzeichneten haben die Jahresrechnung 2011 der Politischen Gemeinde Sulgen (inkl. EW und Wasserversorgung) geprüft.

Dabei haben wir festgestellt, dass

- die auf den 31. Dezember 2011 abgeschlossene Jahresrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmt
- die Aktiven und Passiven ausgewiesen und den gesetzlichen Vorschriften entsprechend bewertet sind.
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist
- die gesetzlichen Vorschriften und Finanzkompetenzen eingehalten wurden

Wir stellen daher folgende Anträge:

- die Jahresrechnung 2011 sei zu genehmigen
- dem Gemeindeammann, dem Gemeinderat, der Finanzverwalterin und dem Personal sei für die geleistete Arbeit Dank und Anerkennung auszusprechen

Sulgen, 30. März 2012

Die Revisoren:

Barbara Frick  
Peter Graf  
Emil Huber  
Andrea Näf  
Kurt Oswald  
Hans Senn